

УДК 821(075)
ББК 82.3(0)я73+63.5я73
С24

Составители первого и второго (стереотипного) издания:

*А. С. Архипова, С. А. Бурлак, И. Б. Иткин,
С. Ю. Неклюдов, О. Б. Христофорова*

Дизайн обложки Е.Ф. Югай

*Работа выполнена при поддержке Российского научного фонда,
проект № 14-18-00590-П «Тексты и практики фольклора как модель
культурной традиции: сравнительно-типологическое исследование»*

С24 Сваренный шаман, лживая рабыня и другие. Задачи по культурной антропологии, фольклористике и социолингвистике [Электронный ресурс] : учебное пособие / сост. А. С. Архипова, С. А. Бурлак, А. Ч. Пиперски ; Рос. гос. гуманитарн. ун-т. — 4-е изд. (эл.). — Электрон. текст. дан. (1 файл pdf : 344 с.). — (Традиция — текст — фольклор. Типология и семиотика). — М. : Рос. гос. гуманитарн. ун-т, 2019. — Систем. требования: Adobe Reader XI либо Adobe Digital Editions 4.5 ; экран 10".

ISBN 978-5-7281-2239-5

Книга включает в себя 128 задач (с решениями), подобранных по темам: «Миф и ритуал», «Структура фольклорного текста», «Функционирование фольклорного текста», «Семантика пространства», «Системы именования», «Календарь и времяисчисление», «Язык и общество» и т.д. Сборник демонстрирует системный подход к изучению многообразного фольклорного материала, рассматриваемого в различных аспектах (с точки зрения структуры общества, внутренней структуры языка, типологии текстов). В отечественной фольклористике это первый опыт такого рода, раньше существовали лишь сборники лингвистических задач.

Издание рекомендуется в качестве учебного пособия для студентов и аспирантов филологических, исторических, культурологических, антропологических и лингвистических специальностей.

УДК 821(075)
ББК 82.3(0)я73+63.5я73

Деривативное электронное издание на основе печатного издания: Сваренный шаман, лживая рабыня и другие. Задачи по культурной антропологии, фольклористике и социолингвистике [Текст] : учебное пособие / сост. А. С. Архипова, С. А. Бурлак, А. Ч. Пиперски ; Рос. гос. гуманитарн. ун-т. — (Традиция — текст — фольклор. Типология и семиотика). — 3-е изд., перераб. — М. : РГГУ, 2017. — 340 с. — ISBN 978-5-7281-1918-0.

*На обложке использовано изображение богини Луны с кроликом,
культура майя (IV–V вв. н.э.).*

*Художественный музей Крайслера, Норфолк, Вирджиния.
Прорисовка выполнена Евгением Поповым*

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами защиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-7281-2239-5

© Коллектив авторов, 2017
© Руссита Т.Э., иллюстрация, 2010
© Югай Е.Ф., дизайн обложки, 2017
© Архипова А. С., Бурлак С. А., Пиперски А. Ч.,
составление, 2017
© Российский государственный гуманитарный
университет, 2017

Содержание

| | |
|---|----|
| <i>Задачи как наука и игра</i> | 15 |
| <i>Предисловие к первому изданию</i> | 19 |
| <i>О структуре сборника. Условные обозначения</i> | 22 |

УСЛОВИЯ ЗАДАЧ

I. Фольклор, миф, ритуал

Миф и ритуал

| | |
|--|----|
| Задача 1. «Сваренный шаман»..... | 27 |
| Задача 2°. «Хозяин кладбища»..... | 28 |
| Задача 3 ⁺ . «Тояма Токанава»..... | 29 |
| Задача 4. «Кабильдо Сан-Рафаэль»..... | 30 |
| Задача 5. «Принципы цензуры»..... | 32 |
| Задача 6. «Держи вора!»..... | 33 |
| Задача 7 ⁺ . «Странные страны»..... | 34 |
| Задача 8. «Геродот»..... | 34 |
| Задача 9. «Дороги богов»..... | 34 |
| Задача 10*. «Полабская свадьба»..... | 36 |

Структура фольклорного текста

| | |
|-------------------------------------|----|
| Задача 11°. «Лживая рабыня»..... | 38 |
| Задача 12°. «Птичий совет»..... | 39 |
| Задача 13°. «Слова и речи»..... | 40 |
| Задача 14. «Чёрны вороны»..... | 40 |
| Задача 15. «Черепаша и улитка»..... | 42 |
| Задача 16. «Гуси-лебеди»..... | 43 |
| Задача 17. «Олонхо»..... | 44 |
| Задача 18. «Сейба»..... | 46 |
| Задача 19. «Кукушка»..... | 48 |

| | |
|---|----|
| Задача 20. «У страха глаза велики»..... | 49 |
| Задача 21. «Якутские загадки»..... | 50 |
| Задача 22. «Загадки удмуртов»..... | 50 |
| Задача 23*. «Семантические формулы»..... | 52 |
| Задача 24*. «Семь морей и рогатый бык»..... | 54 |
| Задача 25. «Фома и Ерёма»..... | 55 |
| Задача 26. «Латинский палиндром»..... | 56 |

Функционирование фольклорного текста

| | |
|-----------------------------------|----|
| Задача 27. «Песни Киплинга»..... | 57 |
| Задача 28. «Бурма Янгсан»..... | 58 |
| Задача 29. «Ода болоту»..... | 59 |
| Задача 30. «Семь нянек»..... | 60 |
| Задача 31*. «Чарь Ляксандра»..... | 60 |
| Задача 32. «Логика сна»..... | 62 |

Поэтические техники

| | |
|--|----|
| Задача 33. «Пушки к бою едут задом»..... | 63 |
| Задача 34. «Житие сына человеческого»..... | 64 |
| Задача 35. «Бедный Генрих»..... | 65 |
| Задача 36*. «Тохарская метрика»..... | 66 |
| Задача 37*. «Северная загадка»..... | 68 |
| Задача 38*. «Ненецкие шаманские песнопения»..... | 70 |
| Задача 39*. «Дротткветт»..... | 72 |
| Задача 40*. «Сомалийские стихи»..... | 74 |

Семантика пространства

| | |
|--------------------------------------|----|
| Задача 41. «Магнитная аномалия»..... | 76 |
| Задача 42°. «Секрет бедуинов»..... | 78 |
| Задача 43. «Памирское жилище» | 79 |
| Задача 44. «Якутская коновязь»..... | 80 |
| Задача 45. «Монгольская юрта»..... | 82 |
| Задача 46*. «Камо грядеши?»..... | 84 |

II. Социальная антропология

Системы именования

| | |
|--|----|
| Задача 47°. «Приходская книга»..... | 86 |
| Задача 48°. «Варлаам и Мисаил»..... | 87 |
| Задача 49°. «Древнерусские отчества»..... | 87 |
| Задача 50. «В Африку – бегом»..... | 88 |
| Задача 51. «Испанские фамилии»..... | 89 |
| Задача 52*. «Ирландские фамилии»..... | 89 |
| Задача 53. «Литовские фамилии»..... | 90 |
| Задача 54. «Пять Пятров»..... | 90 |
| Задача 55. «Одиннадцать Петровых»..... | 92 |
| Задача 56. «Родословное древо семьи коми»..... | 92 |
| Задача 57. «Васёнки»..... | 93 |
| Задача 58. «Португальская семья»..... | 93 |
| Задача 59. «Фамилии в Сетесдале»..... | 94 |
| Задача 60*. «Бирманские имена»..... | 96 |

Системы родства. Термины родства

| | |
|--|-----|
| Задача 61°. «Бабушка из Норвегии»..... | 97 |
| Задача 62. «Дочки-матери»..... | 97 |
| Задача 63. «Баскская семья»..... | 98 |
| Задача 64. «Вьетнамцы и тайцы»..... | 99 |
| Задача 65. «Русские и эвенки»..... | 100 |
| Задача 66. «Кризис династии»..... | 100 |
| Задача 67. «Папьяменту»..... | 101 |
| Задача 68. «Кто брат, кто сестра»..... | 102 |
| Задача 69. «Малагасийские потомки»..... | 102 |
| Задача 70. «Семь колен»..... | 103 |
| Задача 71. «Семь старших братьев»..... | 104 |
| Задача 72. «Брачные группы хму»..... | 105 |
| Задача 73. «Брачные классы камиларои»..... | 106 |
| Задача 74*. «Быки и коровы народа !ора»..... | 106 |
| Задача 75*. «Велибор»..... | 107 |
| Задача 76*. «Родство у тангутов»..... | 108 |
| Задача 77*. «Код Левина»..... | 110 |

Число в культуре

| | |
|--|-----|
| Задача 78°. «Числительные языка беа»..... | 111 |
| Задача 79. «Числительные языка дияри»..... | 112 |
| Задача 80°. «Числительные языка хева»..... | 112 |
| Задача 81. «Здюжим»..... | 113 |
| Задача 82. «Кожух овчара»..... | 114 |
| Задача 83°. «Акцентная парадигма»..... | 114 |
| Задача 84*. «Бок о бок»..... | 115 |
| Задача 85*. «Луцификация»..... | 115 |

Календарь и времяисчисление

| | |
|--|-----|
| Задача 86. «Дни недели суахили»..... | 116 |
| Задача 87. «Листопад в Загреб»..... | 116 |
| Задача 88. «Римские календы»..... | 117 |
| Задача 89. «Хоратонга»..... | 117 |
| Задача 90°. «Второе января пришлось на вторник»..... | 118 |
| Задача 91. «Склянки»..... | 118 |
| Задача 92. «Восемь пятниц на неделе»..... | 119 |
| Задача 93 ⁺ . «Понедельник – день тяжёлый»..... | 120 |
| Задача 94*. «Тивуртий»..... | 120 |
| Задача 95 ⁺ . «Ирландские дни недели»..... | 121 |
| Задача 96*. «Лимпопо»..... | 121 |
| Задача 97. «Файф-о-клок»..... | 122 |
| Задача 98. «День Элизы Дулитл»..... | 122 |
| Задача 99*. «Планетарная неделя»..... | 123 |
| Задача 100. «Это было, это было в те года»..... | 124 |
| Задача 101*. «Лоза для Экклезиаста»..... | 126 |

III. Социолингвистика

Тайные языки

| | |
|--|-----|
| Задача 102°. «Тайный язык <i>ша-ца</i> »..... | 128 |
| Задача 103°. «Тарабарская азбука»..... | 128 |
| Задача 104. «Кокни их»..... | 129 |
| Задача 105. «Малайский секретный алфавит»..... | 130 |
| Задача 106. «Тайный язык <i>бабибу</i> »..... | 131 |
| Задача 107. «Испанский тайный язык <i>весре</i> »..... | 132 |
| Задача 108. «Ла-ми мила»..... | 133 |
| Задача 109. «Загадочные загадки»..... | 134 |
| Задача 110. «Русский воровской жаргон»..... | 135 |
| Задача 111*. «Синий зуб»..... | 136 |

Речевой этикет

| | |
|--|-----|
| Задача 112. «Японские студенты»..... | 138 |
| Задача 113. «Учитель Судзуки»..... | 139 |
| Задача 114. «Переход через Пиренеи»..... | 140 |
| Задача 115. «Стыдливая жена»..... | 141 |
| Задача 116. «Японская приставка <i>о-</i> »..... | 142 |

Язык и общество

| | |
|---|-----|
| Задача 117. «Бурятские роды»..... | 143 |
| Задача 118°. «Двигатель торговли»..... | 144 |
| Задача 119. «Говорите по-латышски!»..... | 144 |
| Задача 120. «Один человек, пять языков»..... | 146 |
| Задача 121. «Мы и грузовик»..... | 148 |
| Задача 122 ⁺ . «Столпотворение»..... | 149 |
| Задача 123. «Судья ревтрибунала»..... | 150 |
| Задача 124. «Монстрация»..... | 151 |
| Задача 125. «Тайкёку сёги»..... | 152 |
| Задача 126. «Книга о династии Хань»..... | 153 |
| Задача 127. «Заграница нам поможет»..... | 154 |
| Задача 128. «Неестественный отбор»..... | 154 |
| Задача 129. «Мы из Оклахомы»..... | 155 |
| Задача 130 °. «Белка без Стрелки»..... | 157 |

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ

| | |
|--|-----|
| Задача 1. «Сваренный шаман»..... | 161 |
| Задача 2°. «Хозяин кладбища»..... | 161 |
| Задача 3 ⁺ . «Тояма Токанава»..... | 162 |
| Задача 4. «Кабильдо Сан-Рафаэль»..... | 164 |
| Задача 5. «Принципы цензуры»..... | 165 |
| Задача 6. «Держи вора!»..... | 166 |
| Задача 7 ⁺ . «Странные страны»..... | 167 |
| Задача 8. «Геродот»..... | 168 |
| Задача 9. «Дороги богов»..... | 169 |
| Задача 10*. «Полабская свадьба»..... | 172 |
| Задача 11°. «Лживая рабыня»..... | 173 |
| Задача 12°. «Птичий совет»..... | 174 |
| Задача 13°. «Слова и речи»..... | 175 |
| Задача 14. «Чёрны вороны»..... | 176 |
| Задача 15. «Черепаша и улитка»..... | 177 |
| Задача 16. «Гуси-лебеди»..... | 179 |
| Задача 17. «Олонхо»..... | 180 |
| Задача 18. «Сейба»..... | 181 |
| Задача 19. «Кукушка»..... | 183 |
| Задача 20. «У страха глаза велики»..... | 184 |
| Задача 21. «Якутские загадки»..... | 187 |
| Задача 22. «Загадки удмуртов»..... | 188 |
| Задача 23*. «Семантические формулы»..... | 189 |
| Задача 24*. «Семь морей и рогатый бык»..... | 190 |
| Задача 25. «Фома и Ерёма»..... | 191 |
| Задача 26. «Латинский палиндром»..... | 191 |
| Задача 27. «Песни Киплинга»..... | 192 |
| Задача 28. «Бурма Янгсан»..... | 192 |
| Задача 29. «Ода болоту»..... | 194 |
| Задача 30. «Семь нянек»..... | 195 |
| Задача 31*. «Чарь Ляксандра»..... | 196 |
| Задача 32. «Логика сна»..... | 198 |
| Задача 33. «Пушки к бою едут задом»..... | 200 |

| | |
|--|-----|
| Задача 34. «Житие сына человеческого»..... | 201 |
| Задача 35. «Бедный Генрих»..... | 203 |
| Задача 36*. «Тохарская метрика»..... | 203 |
| Задача 37*. «Северная загадка»..... | 204 |
| Задача 38*. «Ненецкие шаманские песнопения»..... | 205 |
| Задача 39*. «Дротткветт»..... | 206 |
| Задача 40*. «Сомалийские стихи»..... | 207 |
| Задача 41. «Магнитная аномалия»..... | 209 |
| Задача 42°. «Секрет бедуинов»..... | 210 |
| Задача 43. «Памирское жилище»..... | 211 |
| Задача 44. «Якутская коновязь»..... | 212 |
| Задача 45. «Монгольская юрта»..... | 214 |
| Задача 46*. «Камо грядеши?»..... | 215 |
| Задача 47°. «Приходская книга»..... | 216 |
| Задача 48°. «Варлаам и Мисаил»..... | 217 |
| Задача 49°. «Древнерусские отчества»..... | 217 |
| Задача 50. «В Африку – бегом»..... | 218 |
| Задача 51. «Испанские фамилии»..... | 219 |
| Задача 52*. «Ирландские фамилии»..... | 219 |
| Задача 53. «Литовские фамилии»..... | 221 |
| Задача 54. «Пять Пятров»..... | 221 |
| Задача 55. «Одиннадцать Петровых»..... | 223 |
| Задача 56. «Родословное древо семьи коми»..... | 226 |
| Задача 57. «Васёнки»..... | 228 |
| Задача 58. «Португальская семья»..... | 229 |
| Задача 59. «Фамилии в Сетесдале»..... | 231 |
| Задача 60*. «Бирманские имена»..... | 232 |
| Задача 61°. «Бабушка из Норвегии»..... | 233 |
| Задача 62. «Дочки-матери»..... | 233 |
| Задача 63. «Баскская семья»..... | 234 |
| Задача 64. «Вьетнамцы и тайцы»..... | 235 |
| Задача 65. «Русские и эвенки»..... | 236 |
| Задача 66. «Кризис династии»..... | 238 |
| Задача 67. «Папьяменту»..... | 240 |
| Задача 68. «Кто брат, кто сестра»..... | 241 |

| | |
|--|-----|
| Задача 69. «Малагасийские потомки»..... | 242 |
| Задача 70. «Семь колен»..... | 243 |
| Задача 71. «Семь старших братьев»..... | 245 |
| Задача 72. «Брачные группы хму»..... | 246 |
| Задача 73. «Брачные классы камиларои»..... | 246 |
| Задача 74*. «Быки и коровы народа !ора»..... | 247 |
| Задача 75*. «Велибор»..... | 252 |
| Задача 76*. «Родство у тангутов»..... | 253 |
| Задача 77*. «Код Левина»..... | 254 |
| Задача 78°. «Числительные языка беа»..... | 257 |
| Задача 79. «Числительные языка дияри»..... | 258 |
| Задача 80°. «Числительные языка хева»..... | 258 |
| Задача 81. «Здюжим»..... | 259 |
| Задача 82. «Кожух овчара»..... | 261 |
| Задача 83°. «Акцентная парадигма»..... | 262 |
| Задача 84*. «Бок о бок»..... | 263 |
| Задача 85*. «Луцификация»..... | 264 |
| Задача 86. «Дни недели суахили»..... | 266 |
| Задача 87. «Листопад в Загребе»..... | 267 |
| Задача 88. «Римские календы»..... | 270 |
| Задача 89. «Хоратонга»..... | 271 |
| Задача 90°. «Второе января пришлось на вторник»..... | 272 |
| Задача 91. «Склянки»..... | 273 |
| Задача 92. «Восемь пятниц на неделе»..... | 275 |
| Задача 93 ⁺ . «Понедельник – день тяжёлый»..... | 276 |
| Задача 94*. «Тивуртий»..... | 279 |
| Задача 95 ⁺ . «Ирландские дни недели»..... | 279 |
| Задача 96*. «Лимпопо»..... | 280 |
| Задача 97. «Файф-о-клок»..... | 281 |
| Задача 98. «День Элизы Дулитл»..... | 282 |
| Задача 99*. «Планетарная неделя»..... | 283 |
| Задача 100. «Это было, это было в те года»..... | 284 |
| Задача 101*. «Лоза для Экклезиаста»..... | 285 |
| Задача 102°. «Тайный язык <i>ша-ца</i> »..... | 289 |

| | |
|--|-----|
| Задача 103°. «Тарабарская азбука»..... | 289 |
| Задача 104. «Кокни их»..... | 290 |
| Задача 105. «Малайский секретный алфавит»..... | 291 |
| Задача 106. «Тайный язык <i>бабибу</i> »..... | 292 |
| Задача 107. «Испанский тайный язык <i>весре</i> »..... | 293 |
| Задача 108. «Ла-ми мила»..... | 295 |
| Задача 109. «Загадочные загадки»..... | 296 |
| Задача 110. «Русский воровской жаргон»..... | 297 |
| Задача 111*. «Синий зуб»..... | 299 |
| Задача 112. «Японские студенты»..... | 300 |
| Задача 113. «Учитель Судзуки»..... | 301 |
| Задача 114. «Переход через Пиренеи»..... | 302 |
| Задача 115. «Стыдливая жена»..... | 305 |
| Задача 116. «Японская приставка <i>о-</i> »..... | 305 |
| Задача 117. «Бурятские роды»..... | 306 |
| Задача 118°. «Двигатель торговли»..... | 307 |
| Задача 119. «Говорите по-латышски!»..... | 308 |
| Задача 120. «Один человек, пять языков»..... | 309 |
| Задача 121. «Мы и грузовик»..... | 312 |
| Задача 122 ⁺ . «Столпотворение»..... | 313 |
| Задача 123. «Судья ревтрибунала»..... | 314 |
| Задача 124. «Монстрация»..... | 315 |
| Задача 125. «Тайкёку сёги»..... | 316 |
| Задача 126. «Книга о династии Хань»..... | 318 |
| Задача 127. «Заграница нам поможет»..... | 320 |
| Задача 128. «Неестественный отбор»..... | 321 |
| Задача 129. «Мы из Оклахомы»..... | 322 |
| Задача 130 °. «Белка без Стрелки»..... | 324 |
| <i>Авторы задач</i> | 325 |
| <i>Авторство задач</i> | 327 |
| <i>Указатель народов и языков</i> | 330 |
| <i>Краткие сведения о менее известных языках</i> | 333 |
| <i>Сведения о составителях сборника</i> | 338 |
| <i>Библиография</i> | 339 |